



**FR** CONGÉLATEUR COFFRE / CHEST- FREEZER



**VCC299D**

## TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité importantes	- 1 -
Description de l'appareil	- 8 -
Installation et conditions de fonctionnement de l'appareil	- 9 -
Commande	-11 -
Utilisation et fonctions	-13 -
Nettoyage et conservation	-16 -
Conseils en matière d'économie d'énergie	-18 -
Spécifications techniques	-19 -
Dépannage	-22 -

**FR**



*Séparez les éléments avant de trier*



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

**Cet avertissement ne s'applique qu'au marché EUROPEEN!**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris ce qui suit :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à placer et enlever des articles des appareils de réfrigération.

3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
4. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
5. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
6. MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
7. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
8. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
9. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - Les environnements de type chambres d'hôtes ;



- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

10. Placer l'appareil contre un mur avec une distance n'excédant pas 100 mm et plus de 50 mm.

11. MISE EN GARDE : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

12. MISE EN GARDE : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

13. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles

- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.

- Les compartiments «deux étoiles» pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.

- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.

- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

14. Débranchez l'appareil de la prise de courant lors de non-utilisation, avant d'installer ou de démonter les pièces, avant tout nettoyage.

15. Veillez à bien insérer la fiche dans la prise de courant lorsque vous branchez l'appareil.

16. Insérez la fiche dans la prise unique ayant une mise à la terre.

17. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des matières combustibles et inflammables sont conservées.

18. Pour les raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou remplacer les pièces dans un agent de service agréé.

19. Le moteur doit être lubrifié en permanence et ne nécessite aucune huile.

20. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

21. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

22. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer.



23. Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent abrasif ou de dissolvant.
24. Il est recommandé de ne pas utiliser ce congélateur coffre avec une rallonge électrique. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit insérée directement dans la prise de courant.
25. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.
26. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter l'augmentation importante de température.
27. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à la lumière du soleil.
28. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.
29. Ne pas poser d'objet lourd sur le congélateur coffre et ne pas le mouiller.
30. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides, en vous tenant sur une surface humide ou dans l'eau.
31. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.
32. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.
33. Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.

34. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique de l'appareil.
35. Branchez votre congélateur coffre dans une prise de courant indépendante et utilisez un fil de terre pour assurer la sécurité.
36. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le Congélateur Coffre cesse d'être utilisé, nettoyez l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur.
37. Dégivrez le compartiment de congélation au moins une fois par mois, car un surplus de givre peut affecter la réfrigération.
38. En cas d'une coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.
39. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
40. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
41. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
42. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration



éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

43. Mise au rebut de l'appareil : Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les anciens congélateur coffre peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.



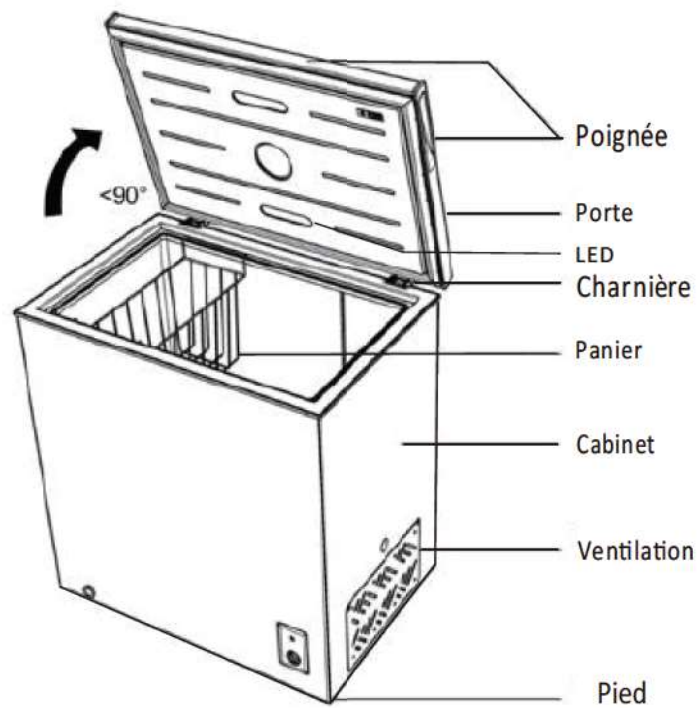
44. **MISE EN GARDE !** Risque d'incendie/ matières inflammables. Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation.

45. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

46. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

47. En ce qui concerne les informations pour maintenance et nettoyage mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

### INSTRUCTIONS DE TRANSPORT

L'appareil doit être transporté uniquement en position verticale. L'emballage tel qu'il est fourni doit être intact pendant le transport.

Si, au cours du transport, l'appareil a été transporté horizontalement, il ne doit être posé que sur le côté gauche (face à la porte) et ne doit pas être utilisé pendant au moins 4 heures pour permettre au système de se stabiliser après que l'appareil ait été remis en position verticale.

1. Si vous ne respectez pas les instructions ci-dessus, vous risquez d'endommager l'appareil. Le fabricant ne sera pas tenu responsable si ces instructions ne sont pas respectées.
2. L'appareil doit être protégé contre la pluie, l'humidité et autres influences atmosphériques.

**IMPORTANT** : Lors du nettoyage ou du transport de l'appareil, veillez à ne pas toucher les fils métalliques du condensateur situés à l'arrière de l'appareil, car vous risqueriez de vous blesser les doigts et les mains ou d'endommager votre produit.

**IMPORTANT** : Cet appareil n'est pas conçu pour être empilé avec d'autres appareils. N'essayez pas de vous asseoir ou de vous tenir debout sur le dessus de votre appareil, car il n'est pas conçu pour cela. Vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil.

**IMPORTANT** : Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé sous l'appareil pendant et après le transport/déplacement de l'appareil, afin d'éviter que le câble d'alimentation ne soit coupé ou endommagé.

Lorsque vous positionnez votre appareil, veillez à ne pas endommager votre sol, vos tuyaux, vos revêtements muraux, etc. Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le couvercle ou la poignée. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou manipuler les commandes. Notre société décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions.

### Avant d'utiliser votre congélateur

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Avant de brancher le congélateur, le laisser en position horizontale durant 4 heures. Cela réduira la possibilité de dysfonctionnement dans le système de mise en température dû à une mauvaise manipulation pendant le transport.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil comme recommandé dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN".
- Insérez la fiche dans la prise murale et allumez l'alimentation électrique, alors que le voyant rouge est allumé. Évitez toute déconnexion accidentelle en mettant du ruban adhésif sur l'interrupteur. Le voyant vert s'allume et le compresseur commence à fonctionner.
- Vous entendrez un bruit lorsque le compresseur démarrera. Le liquide et les gaz scellés dans le système de réfrigération peuvent également produire un bruit, que le compresseur fonctionne ou non, ce qui est tout à fait normal.
- Si vous allez stocker des aliments déjà congelés, ouvrez le couvercle du congélateur et vérifiez que le congélateur a atteint la température correcte. Vous pouvez ensuite y placer vos aliments déjà congelés.
- Ne chargez pas l'appareil immédiatement après sa mise en marche. Attendez que la température de stockage correcte soit atteinte. Nous vous recommandons de vérifier la température à l'aide d'un thermomètre précis.



## Emplacement de votre congélateur

Lorsque vous sélectionnez une position pour votre appareil, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et que la pièce est bien aérée. Une température ambiante moyenne est à respecter. Cette température est spécifique selon la classe climatique de l'appareil.

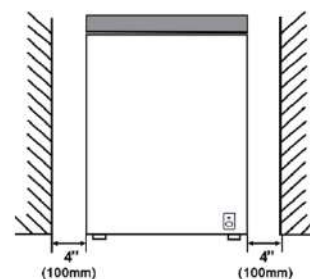
CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

**SN – T** : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 43°C.

Évitez de placer votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple, cuisinière, chaudière ou un radiateur. Si l'appareil est placé dans une dépendance ou sur une terrasse, évitez l'exposition directe au soleil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas placé à proximité d'humidité (sèche-linge par exemple) pour éviter la formation de condensation sur les parois. Ne jamais placer l'appareil dans un mur ou encastré dans les armoires encastrées ou mobilier. Lorsque votre appareil est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaude et les côtés chauds.

## Installation de votre congélateur

- Cet appareil a été conçu pour être en position horizontale seulement.
- Poser le congélateur sur un sol suffisamment solide pour le soutenir lorsqu'il est complètement rempli.
- Laisser 10 cm entre le dos du congélateur et le mur et 10 cm d'espace entre le côté du congélateur et le mur ce qui permettra une bonne circulation de l'air. Ajuster les pieds pour maintenir le congélateur de niveau.
- Mettre à l'abri des rayons du soleil ou d'autres sources de chaleur (four, radiateurs etc....) susceptibles d'endommager l'enduit acrylique ou d'augmenter la consommation électrique. Une température ambiante en dessous de 10°C et au dessus de 43°C va amoindrir les performances de l'appareil. Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé dans un garage ou toute autre installation extérieure.



S'il est installé à côté d'une source de chaleur ou d'un réfrigérateur, respectez les dégagements latéraux minimums suivants :

Des cuisinières : 4" (100 mm)

Des Radiateurs : 12" (300 mm)

Des réfrigérateurs : 4" (100 mm)

- Ne pas placer dans un endroit humide.
- Brancher le congélateur à la prise murale prévue à cet effet. Ne couper ou n'enlever une fourche du cordon de secteur en aucune circonstance. Pour toute question, consulter un électricien professionnel ou un centre de dépannage agréé.
- Après avoir branché l'appareil sur la prise murale, mettre en marche le congélateur et attendre 2 à 3 heures que la température baisse avant d'y ranger de la nourriture.

### Contrôle de la température

Le thermostat de l'appareil est un thermostat digital. L'appareil garantit que la température est maintenue tant qu'il est en fonctionnement et qu'il est utilisé dans des conditions normales d'utilisation. La température à l'intérieur de l'appareil peut être influencée par de nombreux facteurs : température ambiante, exposition au soleil, nombre d'ouvertures de porte et quantité d'aliments stockés... Les légers changements de température sont parfaitement normaux.



#### Mise en marche – Verrouillage/Déverrouillage :

Lorsque le système se met en marche, tous les voyants LED et l'affichage numérique s'éclairent puis reviennent à un affichage normal après 2 secondes.

Le panneau de contrôle se verrouille automatique après 3 minutes d'inaction. Pour déverrouiller le panneau de contrôle, appuyez sur une touche puis maintenez appuyé la touche



pendant 3 secondes.

#### Modes de fonctionnement

- Mode de température réfrigération : 8 °C~ 2°C
- Mode de température congélation : -12 °C~ -24°C

#### Réglage de la température :

Déverrouillez l'appareil avant son utilisation. L'affichage de la température clignote lorsque vous appuyez sur les touches de réglage « + » ou « - ». Les touches « + » et « - » vous permettent de modifier la température réglée de 1 °C à la hausse ou à la baisse.

- Si la température est réglée à 2 °C, elle sera ajustée à -12 °C après avoir appuyé sur la touche "-";
- Si la température est réglée à -24 °C, elle sera ajustée à 8 °C après avoir appuyé sur la touche "-";
- Si la température est réglée sur -12 °C, elle sera ajustée à 2 °C après avoir appuyé sur la touche "+";
- Si la température est réglée à 8 °C, il sera ajusté à -24 °C après avoir appuyé sur la touche "+".

#### Congélation rapide « Fast Freeze »

Lorsque la fonction "Fast Freeze" est activée, la température du congélateur est automatiquement réglée sur -32 °C pendant 26 heures, après ce délai la fonction Fast Freeze est automatique désactivée. Le refroidissement rapide de la température du congélateur est bénéfique pour la prévention de la perte de nutrition alimentaire et la préservation de la fraîcheur.



- Lorsque la fonction "Fast Freeze" est active, la température est automatiquement de "-32 °C", la température n'est pas modifiable.
- Activer/désactiver la fonction Fast Freeze ; Lorsque les touches sont déverrouillées, vous pouvez maintenir la touche "+" enfoncée pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction "Fast Freeze".

**Remarque :** Si la température du congélateur est réglée en dessous de zéro (mode congélation) avant que la fonction de congélation rapide ne soit activée, elle s'affichera de nouveau par défaut à la désactivation de la fonction « Fast Freeze » ; et si la température du congélateur est réglée au-dessus de zéro (mode réfrigération) avant que la fonction de congélation rapide ne soit activée, elle reviendra à -18 °C par défaut après la désactivation de la fonction " Fast Freeze».

#### **Verrouillage enfant**

- 1) Lorsque la fonction "Sécurité enfant" est activée, la température et les différentes fonctions de réglage ne peuvent pas être réglées, afin d'éviter une mauvaise utilisation.
- 2) Activer la fonction "Sécurité enfant" : Si aucune touche n'est actionnée 3 minutes, la fonction " Sécurité enfant " du congélateur sera automatiquement activée.
- 3) Pour quitter la fonction « Sécurité enfants » : Maintenez appuyé la touche "-" pendant 3 secondes.

#### **Mémoire de coupure de courant**

En cas de panne de courant, le congélateur maintiendra l'état de fonctionnement avant la panne de courant lorsque l'alimentation électrique sera rétablie.

#### **Protection contre les délais de mise sous tension**

Afin d'éviter que le compresseur du congélateur ne soit endommagé en cas de panne de courant de courte durée (c'est-à-dire moins de 5 minutes), le compresseur ne démarrera pas immédiatement après sa mise sous tension.

#### **★ Alarme de panne**

Si E0 s'affiche sur le panneau de commande, cela indique une panne du congélateur . Veuillez contacter le service après-vente pour visiter le service dans ce cas.



**La température à l'intérieur de l'appareil et sa consommation énergétique peuvent être influencés par de nombreux facteurs : température ambiante, exposition au soleil, nombre d'ouvertures de porte et quantité stockée... Les légers changements de température sont parfaitement normaux et n'affectent pas l'utilisation normale du produit. Un écart entre la température réglée et la température réelle peut advenir et fait partie des conditions normales de fonctionnement.**

**Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps pour ne pas que la température à l'intérieur remonte de trop.**



**Le stockage de denrées alimentaires doit obligatoirement respecter des températures de conservation réglementaires établies par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES). Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire.**

**Conservation et stockage des aliments.**

Sous le réglage recommandé, la meilleure durée de conservation n'est pas supérieure à 3 mois au congélateur (4 étoiles).

Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire. Pour une conservation optimale des denrées alimentaires, il est recommandé de régler les températures des compartiments comme ci-dessous :

	Type de compartiment	Température de stockage [°C]	Type de nourriture
1	Réfrigérateur	+2<=+8 [Température recommandée + 4]	Oeufs, Nourriture cuisinée, aliments emballés, fruits et légumes, produits journaliers, gâteaux, boissons et autre aliments non adaptés à la congélation
2	Congélateur 4 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés

**PRÉPARATION DES ALIMENTS À CONGELER**

**Attention : la congélation ne stérilise pas. Il est donc important que vous prépariez vos aliments à congeler en respectant quelques règles simples d'hygiène. Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments, nettoyez les ustensiles de cuisine qui viennent de servir avant de les utiliser à nouveau.**

Ne congelez que des aliments frais et de qualité. Blanchissez les fruits et les légumes avant de congeler afin qu'ils conservent couleur, arôme, goût et vitamines, plongez-les quelques instants dans de l'eau bouillante. Répartissez les aliments que vous voulez congeler en petites portions individuelles correspondant à un repas. De petites portions sont rapidement congelées à cœur. Emballez les aliments hermétiquement pour éviter qu'ils ne perdent leur saveur ou ne se dessèchent. Utilisez pour cela des sachets en plastique, des films polyéthylène, des feuilles d'aluminium ou des boîtes adaptées à la congélation. Si vous utilisez des sachets en plastique, compressez-les pour en chasser l'air avant de les fermer hermétiquement.

Notez sur chaque emballage :

- La date de congélation
- La date limite de consommation
- Le type d'aliment contenu
- Le nombre de portions contenues

Si vous achetez des produits surgelés, prenez-les en dernier lorsque vous faites vos courses.

Vérifiez bien :

- Que leur emballage n'est pas abîmé

- Qu'ils ne sont pas recouverts d'une couche de givre (cela signifierait qu'ils ont été partiellement décongelés). Emballez-les dans un sac isotherme ou dans du papier journal, transportez-les rapidement, rangez-les immédiatement. Respectez la date limite de conservation indiquée sur leur emballage.

### **RANGEMENT DES ALIMENTS**

Ne mettez pas les aliments frais à côté de ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter de provoquer une augmentation de la température de ces derniers.

**Information : le poids maximum d'aliments que vous pouvez congeler par 24 heures est indiqué sur la plaque signalétique (située à l'arrière de votre appareil) sous la dénomination : « CAPACITÉ DE CONGÉLATION / FREEZING CAPACITY (kg/24h) ».**

### **DÉCONGÉLATION DES ALIMENTS**

Vous pouvez décongeler des aliments de cinq façons différentes :

- En les plaçant dans votre réfrigérateur : méthode la plus lente mais la plus sûre
- En les laissant décongeler doucement à température ambiante
- Au four traditionnel à température très douce (40/50°C)
- Au four à micro-ondes
- En les cuisant directement.

**Attention : ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement, sans les avoir cuisinés au préalable. Nous vous déconseillons de porter directement à la bouche des produits à peine sortis du congélateur (glaces, glaçons...), ils sont alors à une température très basse et vous risqueriez des brûlures de froid. Évitez de toucher des aliments congelés ou surgelés avec des mains mouillées, elles risqueraient de rester collées. Nous vous conseillons de ne décongeler vos aliments que pour une utilisation immédiate.**

Le temps de conservation des produits congelés dépend de leur qualité à l'état frais avant congélation ainsi que de la température de conservation. En conservant la température inférieure ou égale à -18°C les périodes de conservation suivantes sont conseillées:

<b>Produits</b>	<b>Mois</b>
Boeuf	6-8
Veau	3-6
Abats	1-2
Porc	3-6
Volaille	6-8
Poissons	3-6



### Nettoyage du congélateur

- Lors de l'installation du nouvel appareil, il est recommandé de le nettoyer complètement.
- Débrancher le congélateur, enlever la nourriture et le panier de rangement.
- Laver l'intérieur avec un tissu chaud humide imbibé d'eau.
- Laver le panier de rangement. Assurez-vous que le joint du couvercle est toujours propre pour garder toute l'efficacité de l'appareil.
- L'extérieur du congélateur doit être lavé avec de l'eau chaude.
- Laver l'extérieur et l'intérieur avec un chiffon doux.
- Le tuyau du condensateur doit être nettoyé lorsqu'il est sale ou poussiéreux.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil à chaque fois qu'il est dégivré pour éviter l'apparition d'odeurs et lui permettre de fonctionner efficacement.

### Vacances

Si l'appareil ne fonctionnera pas pendant plusieurs mois :

- Enlever toute la nourriture.
- Eteindre le congélateur et débrancher le.
- Le nettoyer.
- Laisser le couvercle légèrement ouvert pour éviter la formation de condensation ou d'odeurs.
- Faire très attention si vous avez des enfants. Les enfants ne doivent pas pouvoir y accéder pour jouer avec.

**Vacances courtes** : laissez le congélateur fonctionner si vous partez moins de 3 semaines.

### Déplacer le congélateur

- Eteindre le congélateur et débrancher le enlever toute la nourriture.
- Coincer les produits alimentaires de sorte qu'ils ne bougent pas.
- Enlever les roulettes pour empêcher les dommages.
- Scotcher les portes à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que le congélateur restera droit durant son déplacement.

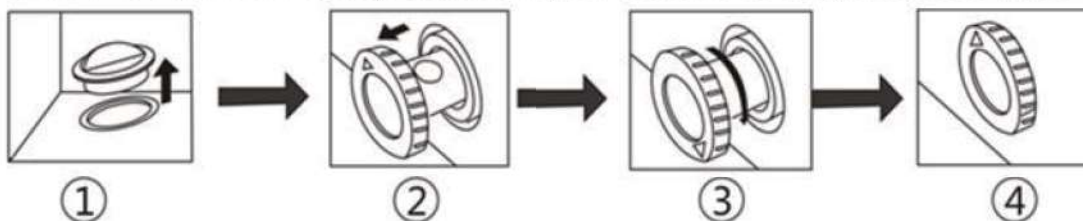
### Dégivrage

- Quand ?
  - 2 Fois par an, pour que l'opération soit efficace et ne consomme pas trop d'énergie, effectuer le dégivrage lorsque le givre sur les murs du congélateur devient épais et pas excessif.
- Choisir un moment où il y a le moins de nourriture.

**ATTENTION** : ne pas utiliser d'eau bouillante. Cela pourrait endommager les pièces en plastique. De plus, ne jamais utiliser d'objets pointus ou métalliques pour enlever le givre car cela pourrait endommager le circuit de refroidissement et annulera la garantie.

- 6 heures avant la décongélation, veuillez régler le bouton du thermostat sur la position 7 "Congélation rapide" pour vous assurer que les aliments sont à la température la plus basse lorsque vous les retirez.

- Retirer la nourriture congelée et la placer dans un refroidisseur pour la protéger.
- Eteindre le congélateur et débrancher le.
- Durant le dégivrage, la glace fond dans le bac.
- Enlever le bouchon de vidange situé sur la paroi intérieure du congélateur en le tirant.



- Placer un récipient à la sortie du bac de récupération de façon à récupérer l'eau du dégivrage.
- Surveiller que l'eau ne déborde pas.
- Vérifier l'intérieur du congélateur.
- Remettre le bouchon sur la paroi intérieure.
- Régler la température sur « 7 ».
- Laisser le bac se refroidir durant 3 heures.
- Remettre la nourriture dans le congélateur.

**CONSEIL :** Dégivrer occasionnellement ne prend que quelques heures. Le fait de laisser les portes ouvertes accélérera le processus. De la même manière, mettre de l'eau chaude (non bouillante) sur la glace aidera à la fonte.

**ATTENTION :** Gratter la glace pourrait endommager l'appareil.

- N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants tels que des couteaux ou des fourchettes pour enlever le givre.
- N'utilisez jamais de sèche-cheveux, de radiateurs électriques ou d'autres appareils électriques de ce type pour le dégivrage.
- Il est normal que des perles d'eau ou du givre apparaissent sur le col du congélateur et les joints de la porte par temps humide, ce qui n'affecte pas l'utilisation normale. Dans ce cas, nettoyez-les à temps avec un chiffon sec !

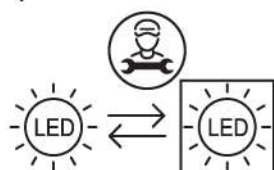
### Changement de l'ampoule

Le réfrigérateur utilise une lampe LED pour l'éclairage, ce qui offre une faible consommation d'énergie et une durée de vie prolongée. En cas d'anomalie, veuillez contacter le personnel du service après-vente pour une visite de maintenance.

Type de lampe : Lampe LED.

Niveau d'efficacité énergétique : F

Cet appareil contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F



Source lumineuse LED

Remplaçable par un professionnel

### **Economies d'énergie**

- Le congélateur doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chaleur d'autres appareils électriques ou du chauffage, et ne pas être directement exposé à la lumière du soleil.
- Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante avant de la placer dans le congélateur. Surcharger le congélateur entraînera une utilisation plus importante du compresseur. La nourriture qui se congèle trop doucement peut perdre de sa qualité et se détériorer.
- Assurez-vous que la nourriture est correctement emballée, et essuyez les récipients avant de les placer dans le congélateur. Cela réduit la formation de givre à l'intérieur du congélateur.
- Le compartiment de rangement du congélateur ne devrait pas contenir de papier aluminium ou de papier ciré. Ces revêtements empêchent la circulation normale de l'air froid et rendent le congélateur moins performant.
- Organiser et étiqueter la nourriture réduit le temps d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Prenez toute la nourriture dont vous avez besoin en une fois et fermez la porte dès que possible.



# SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fiche d'information produit					
Nom du fournisseur ou marque commerciale: Vedette					
Adresse du fournisseur: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE					
Référence du modèle: VCC299D					
Type d'appareil de réfrigération:					
Appareil à faible niveau de bruit:		non	Type de construction:		à pose libre
Appareil de stockage du vin:		non	Autre appareil de réfrigération:		oui
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	835	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	299	
	Largeur	1125			
	Profondeur	610			
IEE		80	Classe d'efficacité énergétique		D
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		185	Classe climatique:		tempéré étendu/tempérée /subtropicale/tropical
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		43
Réglage hiver		non			
Paramètres des compartiments:					
Paramètres et valeurs de compartiment					
Type de compartiment		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	non	—	—	—	—
Stockage du vin	non	—	—	—	—
Cave	non	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	non	—	—	—	—

Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Denrées hautement périssables	non	–	–	–	–
Sans étoile ou fabrication de glace	non	–	–	–	–
1 étoile	non	–	–	–	–
2 étoiles	non	–	–	–	–
3 étoiles	non	–	–	–	–
4 étoiles	oui	299,0	-18	13,5	M
Zone 2 étoiles	non	–	–	–	–
Compartiment à température variable	non	–	–	–	–
Compartiments « quatre étoiles »					
Dispositif de congélation rapide		Oui			
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse		LED			
Classe d'efficacité énergétique		F			
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ans					
Informations supplémentaires: N/A					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

Référence:	VCC299D
Tension nominale:	220-240V~
Courant nominal:	1.2A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climatique:	SN/N/ST/T
Gaz réfrigérant:	R600a(68g)
Classe de protection contre choc électrique:	I
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE

### Classe climatique :

- Tempéré étendu (SN): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 ° C et 32 ° C»;
- Tempéré (N): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 32 ° C»;
- Subtropical (ST): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 38 ° C»;
- Tropical(T): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 43 ° C»;

**Remarque:** Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le QR code sur l'étiquette énergétique.



# DEPANNAGE

Vous pouvez résoudre seul et facilement quelques problèmes communs, économisant ainsi le coût d'une intervention d'un dépanneur. Essayez les suggestions suivantes pour voir si votre problème peut être résolu sans l'aide d'un dépanneur.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE
<b>Le congélateur ne fonctionne pas</b>	Il n'est pas branché Le disjoncteur n'est pas enclenché ou un fusible est grillé.
<b>Le compresseur s'allume et s'éteint régulièrement</b>	La température de la pièce est trop chaude. Trop de nourriture a été ajoutée en même temps dans le congélateur. La porte est ouverte trop souvent ou n'est pas complètement fermée. Le thermostat n'est pas réglé correctement. Le joint de la porte ne ferme pas hermétiquement. Le congélateur a été récemment débranché pendant une certaine période. 4 heures sont nécessaires pour le remettre à température de congélation.
<b>La température à l'intérieur du congélateur est trop chaude</b>	Le thermostat est réglé sur une température trop élevée. Réglez-le sur une température plus froide et attendez plusieurs heures que la température se stabilise. La porte est restée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop souvent. Ouvrez la porte moins souvent. La porte n'est pas fermée complètement. Le joint de la porte n'adhère pas correctement. Une quantité trop importante de nourriture chaude a peut-être été ajoutée récemment. Attendez que le congélateur ait le temps d'atteindre la température demandée. Le congélateur a récemment été éteint. Attendez 4 heures que la température puisse redevenir normale.
<b>La température est trop froide</b>	Le thermostat est mal réglé. Positionnez-le sur une température plus élevée et attendez quelques heures que la température remonte.
<b>Les parois extérieures du congélateur sont chaudes</b>	La température peut être due au compresseur qui transfère la chaleur interne du congélateur vers l'extérieur.
<b>Bruits inhabituels lorsque le compresseur se met en marche</b>	Les pièces de métal sont étirées et contractées, notamment dans les tuyaux d'eau chaude. C'est normal ; le bruit sera moins important à mesure que le congélateur fonctionnera.
<b>Bruits de bouillonnement comme l'eau en ébullition</b>	Le réfrigérant (utilisé pour refroidir le congélateur) circule autour du système. C'est normal.
<b>Vibrations</b>	Vérifier que le congélateur est sur une surface plane. Sol inégal ou pas assez solide. S'assurer que le sol est adéquat pour le congélateur. Nivelez le congélateur en mettant des cales en bois ou en métal sous une partie de celui-ci. Le congélateur touche le mur. Nivelez à nouveau le congélateur et l'éloigner du mur. (voir manuel d'instructions)
<b>Humidité sur les parois intérieures</b>	Le temps est chaud et humide ce qui augmente le taux intérieur et crée du givre. C'est normal. La porte est légèrement ouverte, est restée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. Ouvrez-la moins souvent. La porte n'est pas fermée hermétiquement.
<b>Humidité à l'extérieur du congélateur</b>	La porte est légèrement entrouverte, ce qui mélange l'air froid de l'intérieur du congélateur à l'air chaud et humide de l'extérieur.
<b>La porte ne ferme pas correctement</b>	Le congélateur n'est pas sur une surface plane. Le joint est sale. Le panier de rangement n'est pas à la bonne place.

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

### Attention :

- Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.
- Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.
- Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 7897 97 97, Du Lundi au Samedi de 08h00 à 20h00 (Prix d'un appel local).

# TABLE OF CONTENTS

Important safety instructions	- 25-
Structure illustration	- 31-
Acting conditions of the appliance	- 32-
<b>Controls</b>	- 34-
Operation and functions	- 36-
Washing and maintenance	- 39-
Energy saving tips	- 41-
Technical specifications	- 42-
Troubleshooting	- 45-

EN





**This product is for household use only!**

Please read carefully this manual before your first use and save it for future reference.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children aged between 3 and 8 are allowed to place and remove items from refrigerating appliances.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

6. WARNING: Do not damage the refrigeration circuit.
7. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
8. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
10. Placed the appliance against a wall with a free distance not exceeding 100 mm and more than 50mm.
11. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
13. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the chest freezer , so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

14. Unplug the appliance from outlet when not in use ,and before putting on or taking off parts,before cleaning.

15. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.

16. Insert the plug into a single grounded socket.

17.Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.

18.For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealer.



19. The motor is permanently lubricated and will require no oil.
20. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
21. Please adhere to local regulations regarding the disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children from getting trapped.
22. Ensure the chest freezer is unplugged before cleaning or if the product is not in use.
23. To clean the appliance, use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
24. It is not recommended to use this chest freezer with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
25. Do not place hot food or drink into the chest freezer before it cools down to room temperature.
26. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
27. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
28. To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.
29. Do not place any other appliance on top of the chest freezer, and do not wet it.


30. To avoid injury or death from electrical shock, do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.
31. Do not use outdoors or in wet conditions.
32. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
33. Keep the cord away from heated surfaces.
34. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
35. Connect your chest freezer to an independent electrical socket and use a safe ground wire.
36. When the frost in the freezer is removed, or when there is no electricity or when the chest freezer ceases to be used, it should be cleaned in order to prevent it from smelling.
37. Defrost the freezer at least once a month because too much frost may affect refrigeration.
38. Turn on the electricity only 5 minutes after it goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.
39. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
40. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

41. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

42. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

43. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points. Old chest freezer can contain CFCS that destroy the ozone layer; contact the waste treatment center closest to your home for more details on the correct procedures for disposal.



44.  WARNING! Risk of fire - flammable materials. Please keep the product far away from fire sources during using, servicing and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

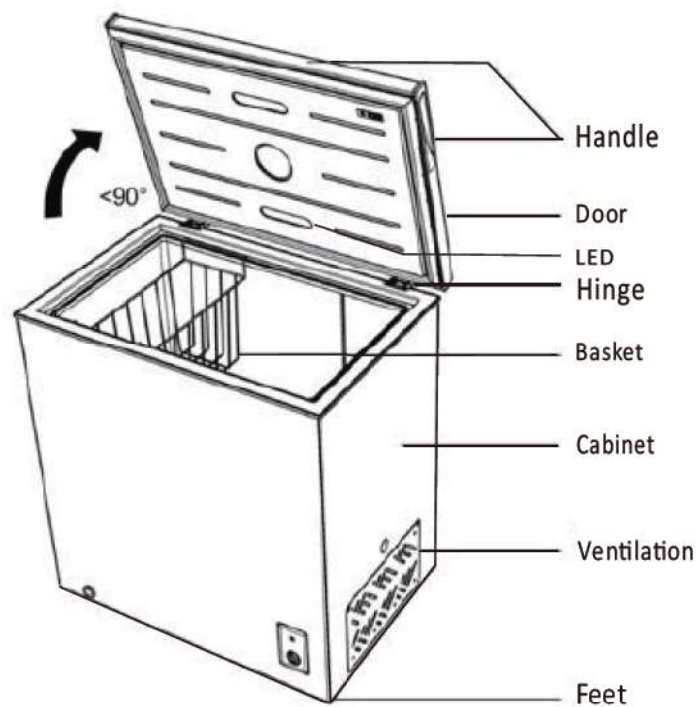
45. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

46. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

47. Regarding the information pertaining to the cleaning and maintenance of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.



# STRUCTURE ILLUSTRATION



This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance.

### **TRANSPORT INSTRUCTIONS**

The appliance should be transported only in a vertical upright position. The packing as supplied must be intact during transportation.

If during the course of transport, the product has been transported horizontally, it must only be laid on its left-hand side (when facing the door front) and it must not be operated for at least 4 hours to allow the system to settle after the appliance is brought back to upright position.

1. Failure to comply with the above instructions could result in damage occurring to the appliance. The manufacturer will not be held responsible if these instructions are disregarded.
2. The appliance must be protected against rain, moisture and other atmospheric influences.

**IMPORTANT:** Care must be taken while cleaning / carrying the appliance to avoid touching the condenser metal wires at the back of the appliance, as you might injure your fingers and hands or damage your product.

**IMPORTANT:** This appliance is not designed for stacking with any other appliance. Do not attempt to sit or stand on top of your appliance as it is not designed for such use. You could injure yourself or damage the appliance.

**IMPORTANT:** Make sure that mains cable is not caught under the appliance during and after carrying / moving the appliance, to avoid the mains cable becoming cut or damaged."

When positioning your appliance take care not to damage your flooring, pipes, wall coverings etc. Do not move the appliance on pulling on the lid or handle. Do not allow children to play with the appliance or tamper with the controls. Our company declines to accept any liability should the instructions not be followed.

### **Before Using Your Freezer**

- Remove the outer and inner packaging.
- Before plugging in the freezer, leave it in a horizontal position for 4 hours. This will reduce the possibility of malfunction in the temperature control system due to mishandling during transport.
- Clean the inside of the appliance as recommended in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section.
- Insert the plug into the wall outlet and turn on the power supply, while the red light is on. Avoid accidental disconnection by taping the switch. The green light comes on and the compressor starts working.
- You will hear a noise when the compressor starts. The liquid and gas sealed in the refrigeration system may also produce noise whether the compressor is working or not, which is completely normal.
- If you are going to store food that has already been frozen, open the lid of the freezer and check that the freezer has reached the correct temperature. You can then place your already frozen food in it.
- Do not charge the device immediately after switching it on. Wait for the correct storage temperature to be reached. We recommend checking the temperature with an accurate thermometer.

## **Freezer location**

When selecting a position for your appliance, you should make sure that the floor is level and firm, and that the room is well-ventilated. An average ambient temperature must be observed. This temperature is specific according to the climatic class of the device.

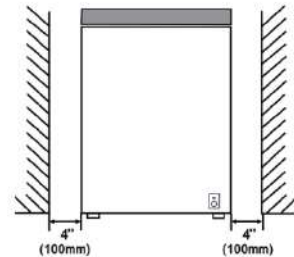
CLASS	SYMBOL	AMBIENT TEMPERATURES RANGE (°C)
Extended temperate	SN	From +10 to +32
Temperate	N	From +16 to +32
Subtropical	ST	From +16 to +38
Tropical	T	From +16 to +43

**SN – T:** This refrigeration appliance is intended for use in ambient temperatures between 10°C and 43°C.

Avoid placing your device near a heat source, for example, a stove, boiler or radiator. If the appliance is placed in an outbuilding or on a terrace, avoid direct exposure to the sun. Make sure that the appliance is not placed close to humidity (tumble dryer for example) to avoid the formation of condensation on the walls. Never place the appliance in a wall or recessed in built-in cabinets or furniture. When your appliance is on, the grill at the back may become hot and the sides hot.

## **Installing Your Freezer**

- This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- Place your freezer on a floor that is strong enough to support the freezer when it is fully loaded.
- Allow 10 cm of space between the back and 10 cm between sides of the freezer, which allows the proper air ventilation. Adjust the feet to keep the freezer level.
- Locate the freezer away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. An ambient temperature below 10°C and above 43°C will reduce the performance of the device.



This product is not intended for use in a garage or other outdoor installation.

- If installed next to a heat source or refrigerator, maintain the following minimum side clearances:  
Ranges: 4" (100 mm)  
Radiators: 12" (300mm)  
Refrigerators: 4" (100 mm)
- Avoid locating the freezer in moist areas.
- Plug the freezer into a dedicated, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center. This unit is not designed to be installed in an RV or used with an inverter.
- After plugging the appliance into a wall outlet, turn the unit on and allow the unit to cool down for 2~3 hours before placing food in the freezer compartment.

Make sure that sufficient room is provided around the appliance to ensure free air circulation.



## Temperature Control


The appliance thermostat is a digital thermostat. The appliance assures that temperature is maintained as long as it is in operation and that it is used in normal conditions of use. The temperature inside the appliance can be influenced by many factors: ambient temperature, sun exposure, number of door openings and amount of food stored... The slight changes in temperature are perfectly normal.



### Switching on – Locking/Unlocking:

When the system powers up, all LEDs and the digital display will illuminate and then return to normal display after 2 seconds.

The control panel locks automatically after 3 minutes of inactivity. To unlock the control panel,

press a key then hold down the key  for 3 seconds.

### Operating modes

- temperature mode refrigeration: 8 °C ~2 °C
- temperature mode Freezing: -12 °C ~-24 °C

### Temperature setting:

Unlock the device before using it. The temperature display flashes when you press the "+" or "-" setting buttons. The "+" and "-" keys allow you to modify the set temperature by 1 °C upwards or downwards.

- If the temperature is set to 2 °C, it will be adjusted to -12 °C after pressing the "-" key;
- If the temperature is set to -24 °C, it will be adjusted to 8 °C after pressing the "-" key;
- If the temperature is set to -12 °C, it will be adjusted to 2 °C after pressing the "+" key;
- If the temperature is set to 8 °C, it will be adjusted to -24 °C after pressing the "+" key.

### Fast Freeze

When the "Fast Freeze" function is activated, the freezer temperature is automatically set to -32 °C for 26 hours, after this time the Fast Freeze function is automatically deactivated. Rapid cooling of freezer temperature is beneficial for preventing loss of food nutrition and preserving freshness.

- When the "Fast Freeze" function is active, the temperature is automatically "-32 °C" the temperature cannot be changed.
- Enable/disable the Fast Freeze function; When the keys are unlocked, you can hold the "+" key for 3 seconds to activate or deactivate the "Fast Freeze" function.

**Remark:** If the freezer temperature is set below freezing (freeze mode) before the fast freeze function is activated, it will be displayed again by default when the "Fast Freeze" function is deactivated; and if the freezer temperature is set above zero (refrigeration mode) before the quick

freeze function is activated, it will return to the default -18 °C after the quick freeze function is deactivated. the "Fast Freeze" function.

#### **Child lock**

- 1 ) When the "Child lock" function is activated, the temperature and various setting functions cannot be adjusted, in order to avoid improper use.
- 2 ) Activate the "Child lock" function: If no button is pressed for 3 minutes, the "Child lock" function of the freezer will be automatically activated.
- 3 ) To exit the "Child lock" function: Press and hold the "-" key for 3 seconds.

#### **Power failure memory**

In the event of a power failure, the freezer will maintain the working state before the power failure when the power supply is restored.

#### **Power-on delay protection**

In order to prevent the compressor of the freezer from being damaged in the event of a power failure of short duration (i.e. less than 5 minutes), the compressor will not start immediately after it is powered on.

#### **★ Fault alarm**

If E0 is displayed on the control panel, this indicates a freezer failure. Please contact the after-sales service for visiting service in this case.



**The temperature inside the appliance and its energy consumption can be influenced by many factors: ambient temperature, exposure to sunlight, number of door openings and quantity stored... Slight changes in temperature are perfectly normal and do not affect the normal use of the product. A deviation between the set temperature and the actual temperature may occur and is part of normal operating conditions.**


**Don't leave the door open too long or the temperature inside will rise too high.**

The storage of foodstuffs must comply with the regulatory conservation temperatures established by the National Agency for Food, Environmental and Occupational Health Safety (ANSES). Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste.

**Food preservation and storage.**

Under the recommended setting, the best shelf life is no more than 3 days in the refrigerator and 3 months in the freezer (4 stars);

Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste. For optimal conservation of foodstuffs, it is recommended to adjust the temperatures of the compartments as below:

	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C ]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤+8  [Recommended temperature  +4]	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	Freezer 	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.

**FROZEN AND DEEP- FROZEN FOOD**

Your appliance enables you to freeze food, it lowers its core temperature rapidly and you can therefore keep it longer.

Deep-freezing is an industrial process that is quicker and more intense than domestic freezing. The products you purchase from the shops are deep-frozen.



## **PREPARING FOOD FOR FREEZING**

**Freezing does not sterilize. It is therefore important to observe some simple hygiene rules when preparing your food for freezing: wash your hands before you touch the food and clean the kitchen tools you have just used before using them again.**

Only freeze fresh, quality food. Blanch fruits and vegetables before freezing so that they retain color, aroma, taste and vitamins, and immerse them for a few moments in boiling water. Divide the food you want to freeze into small individual portions corresponding to a meal. Small portions are quickly frozen to the core. Pack foods tightly to prevent them from losing flavor or drying out. Use plastic bags, polyethylene film, aluminum foil or boxes suitable for freezing. If you use plastic bags, compress them to remove the air before sealing them tightly.

Note on each package:

- The freezing date
- The consume-by date
- The type of food contained
- The number of portions contained

If you are purchasing deep-frozen food, pick it up last when you are shopping.

Check that:

- The packaging isn't damaged
- They are not covered in a layer of frost (which means that they have partially defrosted).

Pack them in an isotherm bag or in newspaper. Transport them quickly and store them immediately. Comply with the maximum storage dates shown on the pack. Your appliance has a freezer compartment, this enables you to keep deep-frozen food in an optimal manner.

## **ARRANGING FOOD IN YOUR FREEZER**

Do not put fresh food next to food that has already been frozen to avoid causing the frozen food to warm up.

The maximum weight of food that you can freeze over 24 hours is shown on the information plate (inside your appliance near the bottom of the left-hand wall) under the heading: "CAPACITE DE CONGELATION/ FREEZING CAPACITY (kg/24h)".

## **DEFROSTING FOOD**

You can defrost food in five different ways:

- By putting them in your appliance's refrigerator section for several hours
- By leaving them to defrost gently at ambient temperature
- In a conventional oven at a very low temperature (40/50°C)
- In a microwave oven
- By cooking them immediately

Defrosting them in the refrigerator is the slowest but safest method.

Never refreeze food once it has defrosted, even partially, without cooking it first.

We advise not to place any items you have just taken out of the freezer straight into your mouth (ice cream, ice cubes, etc.), they will be at a very low temperature and you risk frostbite. Avoid touching frozen or deep-frozen food with wet hands; your skin may stick to the food. We recommend that you only defrost food for immediate use.

The storage time for frozen products depends on their quality before freezing when fresh, and on the storage temperature. The following storage periods are recommended when the temperature of -18°C or lower is maintained.

<b>Products</b>	<b>Months</b>
Beef	6-8
Veal	3-6
Giblets	1-2
Pork	3-6
Poultry	6-8
Fish	3-6

### Cleaning Your Freezer

- When installing the new device, it is recommended to clean it thoroughly.
- Unplug freezer, remove food and storage basket.
- Wash the interior with a warm damp cloth soaked in water.
- Wash the storage basket. Make sure that the lid seal is always clean to maintain the efficiency of the device.
- The exterior of the freezer should be washed with hot water.
- Wash the exterior and interior with a soft cloth.
- The condenser pipe should be cleaned when dirty or dusty.
- It is recommended to clean the unit each time it is defrosted to avoid the appearance of odors and allow it to operate efficiently.

### Vacation Time

- Remove all the food.
- Unplug the freezer.
- Clean the freezer.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to children's play.

**Short vacations:** Leave the freezer operating during vacations of less than three weeks.

### Moving Your Freezer

- Switch off the freezer and unplug it.
- Remove all the food.
- Securely tape down all loose items inside your freezer.
- Remove the rollers to prevent damage.
- Tape the doors shut.
- Be sure the freezer stays in the upright position during transportation.

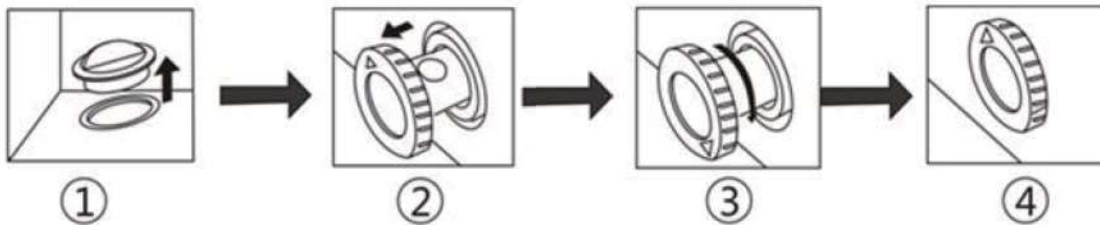
### Defrosting Your Freezer

- When?  
Twice per year, for the most efficient operation and minimum energy consumption, defrost the freezer when the frost on the freezer walls is not too excessive or 5 to 10mm thick.
- Choose a time when the stock of frozen food is low.

**CAUTION:** Do not use boiling water because it may damage the plastic parts. In addition, never use a sharp or metallic instrument to remove frost as it may damage the cooling coils and will void the warranty. We recommend using the plastic scraper provided with your unit.



- 6 hours before defrosting, please set the thermostat knob to position 7 "Fast freezing" to ensure that the food is at the lowest temperature when you take it out.
- Remove frozen food and place it in a cooler to protect it.
- Turn off the freezer and unplug it.
- During defrosting, the ice melts in the tray.
- Remove the drain plug located on the inside wall of the freezer by pulling it.
- Defrosting usually takes a few hours. Leaving the door open will help speed the process. Also, pouring warm water (not boiling) on the ice/frost will help speed melting. If you must use a scraper, please use caution - it is very easy to damage the freezer compartment and void your warranty.



- Place a container at the outlet of the recovery tank to collect the defrost water.
- Watch that the water does not overflow.
- Check the inside of the freezer.
- Replace the cap on the inner wall.
- Set the temperature to "7".
- Leave the tray to cool for 3 hours.
- Return the food to the freezer.

**TIP:** Occasional defrosting only takes a few hours. Leaving the doors open will speed up the process. Similarly, putting hot (not boiling) water on the ice will help it melt.

**CAUTION:** Scraping the ice could damage the unit.

- Do not use pointed or sharp objects such as knives or forks to remove the frost.
- Never use hair dryers, electric heaters or other such electrical appliances for defrosting.
- It is normal for water beads or frost to appear on the freezer neck and door seals in humid weather, which does not affect normal use. In this case, clean them in time with a dry cloth!

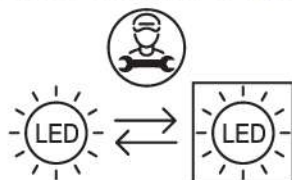
### Changing the light bulb

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service.

Lamp type: LED light.

Energy efficiency level: F

This product contains a light source of energy efficiency class F.



LED lighting source

Replaceable by professional

## ENERGY SAVING TIPS

### Energy Saving Tips

- The freezer should be located in the coolest area of the room, away from heat-producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the freezer. Overloading the freezer forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the freezer. This cuts down on frost build-up inside the freezer.
- Freezer storage bins should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the freezer less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

General information cooling									
Supplier's name or trade mark: Vedette									
Supplier's address: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE									
Model identifier: VCC299D									
Type of refrigerating appliance:									
Low-noise appliance:		no		Design type: freestanding					
Wine storage appliance:		no		Other refrigerating appliance: yes					
General product parameters:									
Parameter		Value		Parameter		Value			
Overall dimensions (millimetre)	Height		835		Total volume (dm <sup>3</sup> ou l)	299			
	Width		1125						
	Depth		610						
EEI		80		Energy efficiency class		D			
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		39		Airborne acoustical noise emission class		C			
Annual energy consumption (kWh/a)		185		Climate class:		extended temperate/temperate /subtropical/tropical			
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10		Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		43			
Winter setting		no							
Compartment Parameters:									
Compartment parameters and values									
Compartment type		Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)		Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3		Freezing capacity (kg/24 h)		Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)	
Pantry	no	—		—		—		—	
Wine storage	no	—		—		—		—	
Cellar	no	—		—		—		—	
Fresh food	no	—		—		—		—	
Chill	no	—		—		—		—	



Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)
0-star or ice-making	no	–	–	–	–
1-star	no	–	–	–	–
2-star	no	–	–	–	–
3-star	no	–	–	–	–
4-star	yes	299,0	-18	13,5	M
2-star section	no	–	–	–	–
Variable temperature compartment	no	–	–	–	–
For 4-star compartments					
Fast freeze facility		Yes			
Light source parameters:					
Type of light source		LED			
Energy efficiency class		F			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 2 years					
Additional information: N/A					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

Reference:	VCC299D
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.2A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(68g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

### Climate class:

- Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

**Note:** More data information, please scan the QR code on the energy label.

# TROUBLESHOOTING


You can solve many common freezer problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Freezer does not operate.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Compressor turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of food has been added to the freezer. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly. The freezer does not have the correct clearances. The freezer has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the freezer to cool down completely.
Temperature inside the freezer is too high.	Temperature control is set too warm. Turn the control to a cooler setting and allow several hours for the temperature to stabilize. Door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the freezer every time the door is opened. Open the door less often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly. A large amount of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the freezer has had a chance to reach its selected temperature. The freezer has recently been disconnected for a period of time. 4 hours are required for the freezer to cool down completely.
Temperature inside the freezer is too low.	Temperature control is set too cold. Turn the control to a warmer setting and allow several hours for the temperature to stabilize.
Temperature of external freezer surface is high.	The exterior freezer walls can be as much as 30 F warmer than room temperature. This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the freezer cabinet.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. This is normal. Sound will level off or disappear as freezer continues to run.
Bubbling or gurgling sound, like water boiling.	Refrigerant (used to cool freezer) is circulating throughout the system. This is normal.
Vibrations.	Check to assure that the freezer is on a level surface. The floor is uneven or weak. The freezer rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure the floor can adequately support the freezer. Level the freezer by putting wood or metal shims under part of the freezer. The freezer is touching the wall. Re-level the freezer and move it from the wall. See "Installation Instructions".
Moisture forms on the inside of the freezer walls.	Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost build-up. This is normal. Door is slightly open. Door is kept open too long, or is opened too frequently. Open the door less often. The door is not sealed properly.
Moisture forms on the outside of the freezer walls.	The door is slightly open, causing cold air from inside the freezer to meet warm moist air from outside.
The door will not close properly.	The freezer is not on a level surface. The gasket is dirty. The storage basket is out of position.



**Note:**

**We decline Liability for any damage or accident resulting from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.**

<b>CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT</b>	
	<p>European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.</p>

**Note:**

- In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product has a 2-year legal guarantee of conformity.
- Period of availability of repair spare parts: 10 years.
- To contact our After-Sales Service, before going to a BUT store, call 09 78 97 97 97, Monday to Saturday from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. (Price of a local call).



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**